

Uvek smo tu da vam pomognemo

Registrujte svoj proizvod i nađite podršku na
www.philips.com/welcome



D150



Proširena korisnička dokumentacija

PHILIPS

Sadržaj

Srpski

1	Važna bezbednosna uputstva	3	
2	Vaš telefon	4	
	Sadržaj kutije	4	
	Pregled telefona	4	
	Pregled bazne stanice	5	
	Prikaz ikona	6	
3	Početak	7	
	Povezivanje bazne stanice	7	
	Umetnute priložene baterije	8	
	Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)	8	
	Punjene baterije slušalice	9	
	Provera nivoa napunjenosti baterije	9	
	Šta je režim pripravnosti?	9	
	Provera snage signala	10	
	Uključivanje ili isključivanje slušalice	10	
4	Pozivi	11	
	Obavljanje poziva	11	
	Odgovaranje na poziv	11	
	Završetak poziva	11	
	Isključivanje mikrofona	12	
	Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika	12	
	Obavljanje drugog poziva	12	
	Odgovaranje na drugi poziv	12	
	Prebacivanje između poziva	12	
	Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima	12	
5	Unutrašnji i konferencijski pozivi	13	
	Pozivanje druge slušalice	13	
	Prebacivanje poziva	13	
	Obavljanje konferencijskog poziva	14	
6	Tekst i brojevi	15	
	Unošenje teksta i brojeva	15	
7	Imenik	16	
	Prikaz imenika	16	
	Pretraživanje podataka	16	
	Pozivanje broja iz imenika	16	
	Pristup imeniku u toku poziva	16	
	Dodavanje podataka	16	
	Uređivanje podataka	17	
	Brisanje podataka	17	
	Brisanje svih podataka	17	
	Memorija sa direktnim pristupom	17	
8	Evidencija poziva	18	
	Tip liste poziva	18	
	Prikaz podataka o pozivima	18	
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	18	
	Povratni poziv	19	
	Brisanje svih podataka o pozivima	19	
	Brisanje svih podataka o pozivima	19	
9	Lista za ponovno biranje	20	
	Prikaz podataka za ponovno biranje	20	
	Ponovno biranje	20	
	Čuvanje podatka o pozivu u imeniku	20	
	Brisanje podataka za ponovno biranje	20	
	Brisanje svih podataka	20	
10	Postavke telefona	21	
	Podešavanja zvuka	21	
	Imenovanje slušalice	22	
	Podešavanje datuma i vremena	22	
	Podešavanje jezika	22	

11 Usluge	23
Tip liste poziva	23
Automatska konferencija	23
Tip mreže	23
Automatski prefiks	23
Izbor trajanja ponovnog poziva	24
Režim biranja	24
Automatsko podešavanje sata	24
Registrovanje dodatnih slušalica	25
Poništavanje registracije slušalice	25
Vraćanje podrazumevanih postavki	25
12 Tehnički podaci	26
13 Napomena	27
Izjava o usaglašenosti	27
Usklađenost sa GAP standardom	27
Usklađenost sa EMF standardima	27
Odlaganje starog proizvoda i baterija	27
14 Najčešća pitanja	29
15 Dodatak	31
Tabele za unos teksta i brojeva	31

1 Važna bezbednosna uputstva

Zahtevi za napajanjem

- Ovaj proizvod zahteva napajanje 100–240 V AC. U slučaju nestanka napajanja, komunikacija će biti prekinuta.
- Napon mreže je klase TNV-3 (eng. Telecommunication Network Voltages – naponi telekomunikacionih mreža), kao što je definisano u standardu EN 60950.



Upozorenje

- Električna mreža je klasifikovana kao opasnost. Punjač može da se isključi jedino izvlačenjem utičnice. Uverite se da je utičnica uvek lako pristupačna.

Da biste izbegli oštećenja ili kvar



Oprez

- Koristite isključivo adapter za napajanje koji je naveden u korisničkom uputstvu.
- Koristite isključivo baterije koje su navedene u korisničkom uputstvu.
- Baterije nemojte da odlažete u vatu.
- Nemojte dozvoliti da kontakti punjača ili baterija dođu u kontakt sa metalom.
- Nemojte otvarati slušalicu, baznu stanicu niti punjač, jer možete biti izloženi visokom naponu.
- Nemojte da dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa tečnostima.
- Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućim tipom.
- Baterije odložite u skladu sa uputstvom.
- Uvek koristite kablove koje ste dobili uz uređaj.
- Za priključnu opremu, utičnica treba da bude pristupačna i u njenoj blizini.
- Po nestanku napajanja, ova oprema ne može da se koristi za obavljanje poziva u slučaju opasnosti. Za pozive u slučaju opasnosti mora da bude dostupna neka alternativa.
- Nemojte da izlažete telefon grejanju niti direktno sunčevoj svetlosti.

- Pazite da vam telefon ne padne ili da nešto ne padne na njega.
- Nemojte da koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive koji mogu da oštete telefon.
- Nemojte da koristite aparat na mestima na kojima postoji opasnost od eksplozije.
- Nemojte da dozvolite da mali metalni predmeti dođu u kontakt sa telefonom. Može da dođe do pogoršanja kvaliteta zvuka i oštećenja telefona.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu da stvore smetnje.
- Metalni predmeti mogu da budu zadržani ukoliko se nalaze u blizini ili na prijemniku telefona.

Radna temperatura i temperatura skladištenja

- Radna temperatuta je uvek između 0°C i +35°C (32°F i 95°F).
- Uskladišti na mestima na kojima je temperatura uvek između -20 °C i 45 °C (-4 °F i 113 °F).
- Vek trajanja baterije može da bude kraći u uslovima niskih temperatura.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj kutije



Slušalica**



Bazna stanica



Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabl za liniju*



Garancija



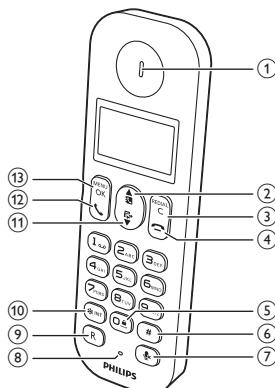
Kratki korisnički priručnik

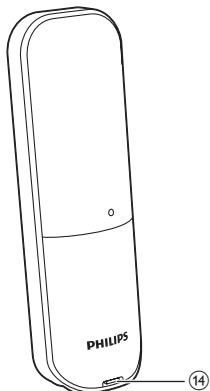


Napomena

- * U nekim zemljama, potrebno je da kabl prvo priključite u adapter; a zatim da kabl ukљučite u telefonsku utičnicu.
- ** U paketima sa više slušalica nalaze se dodatne slušalice, kao i punjači i adapteri za napajanje.

Pregled telefona





① Slušalica

② ☎

- Kretanje nagore kroz meni.
- Pojačavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje imeniku.

③ REDIAL/C

- Brisanje teksta ili cifre.
- Otkazivanje operacije.
- Pristupanje listi za ponovno biranje.

④ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz menija/operacije.
- Pritisnite i zadržite da biste uključili/isključili slušalicu.

⑤ ☰

- Pritisnite da biste uneli razmak tokom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite da biste zaključali/otključali tastaturu u režimu pripravnosti.

⑥ #

Pritisnite i zadržite taster da biste uneli pauzu.

⑦ ☺

Isključivanje/uključivanje mikrofona.

⑧ Mikrofon

⑨ R

Taster za ponovno pozivanje (Ova funkcija zavisi od mreže.)

⑩ *INT

Podešavanje režima biranja (pulsni režim ili privremeni tonski režim).

⑪ ☰

- Kretanje nadole kroz meni.
- Utisavanje zvuka u slušalici/zvučniku.
- Pristupanje evidenciji poziva.

⑫ ☎

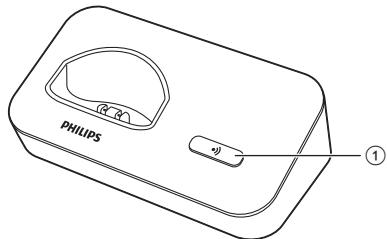
Obavljanje i prijem poziva.

⑬ MENU/OK

- Pristupanje glavnom meniju.
- Potvrđivanje izbora.
- Otvaranje menija sa opcijama.
- Izbor funkcije prikazane na ekranu slušalice, odmah iznad tastera.

⑭ Otvor odeljka za baterije

Pregled bazne stanice



① ☰

- Pritisnite za traženje slušalica.
- Pritisnite i zadržite za ulazak u režim za registraciju.

Prikaz ikona

U režimu pripravnosti, ikone prikazane na glavnom ekranu označavaju funkcije koje su dostupne na slušalici.

Ikona	Opis
	Kada slušalica nije na baznoj stanici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenošt baterije (od punog do niskog).
	Kada je slušalica na baznoj stanici/punjaču, linije se pomeraju dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i čuje se zvučni signal.
	Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.
	Pokazuje status veze između slušalice i bazne stanice. Što je više linija prikazano, veća je jačina signala.
	Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.
	Ukazuje na odlazni poziv na listi za ponovno biranje.
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv.
	Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva.
	Treperi prilikom dolaznog poziva.
	Stalno svetli tokom poziva.
	Zvono je isključeno.
	Treperi kada postoji nova glasovna poruka.
	Stalno svetli kada su glasovne poruke već prikazane u evidenciji poziva.
	Ova ikona se ne prikazuje kada nema glasovnih poruka.



Prikazuje se prilikom pomeranja nagore/nadole kroz listu ili povećavanja/smanjivanja jačine zvuka.



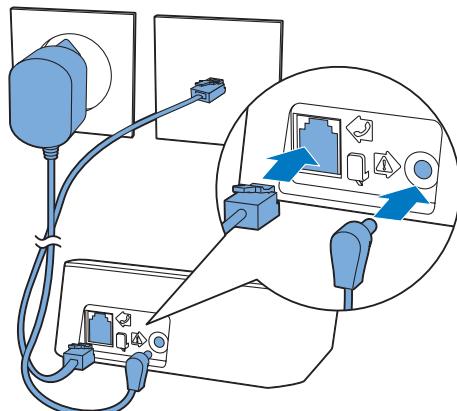
Dostupno je još cifara sa desne strane. Pritisnite REDIAL/C za čitanje.

3 Početak

!

Oprez

- Pre povezivanja i instalacije telefona, obvezno pročitajte bezbednosna uputstva u odeljku „Važna bezbednosna uputstva“.



Povezivanje bazne stanice

!

Upozorenje

- Rizik od oštećenja aparata! Uverite se da voltaža napajanja odgovara volatži koja je odštampana na poledini ili na donjoj strani telefona.
- Za punjenje baterija koristite samo adapter za napajanje koji se isporučuje sa telefonom.

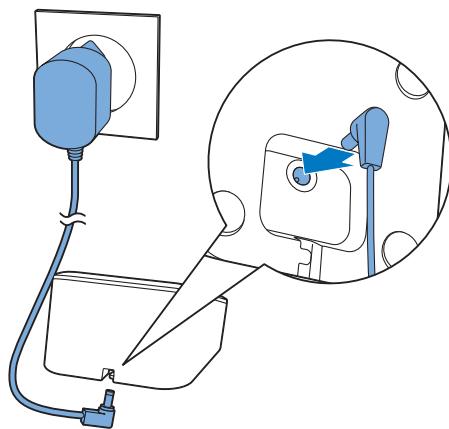
≡

Napomena

- Ako na telefonskoj liniji imate pretplatu na uslugu širokopojasnog pristupa Internetu putem digitalne preplatničke linije (Digital Subscriber Line – DSL), između telefonskog kabla i utičnice obavezno instalirajte filter. Filter sprečava pojavu šuma i probleme sa uslugom ID-a pozivaca koje mogu da izazovu DSL smetnje. Više informacija o DSL filterima potražite od dobavljača DSL usluga.
- Tipska pločica se nalazi na donjem delu bazne stanice.

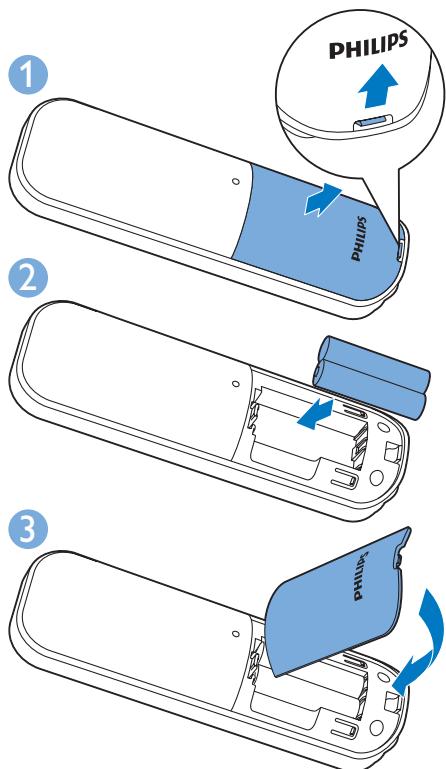
- 3** Po jedan kraj adaptéra za napajanje priključite na (samo za verziju sa više slušalica):

- ulazni DC priključak sa donje strane punjača za dodatne slušalice.
- zidnu utičnicu za napajanje.



- Po jedan kraj adaptéra za napajanje priključite na:
 - ulazni DC priključak sa zadnje strane bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- Po jedan kraj kabla priključite na:
 - telefonsku utičnicu sa zadnje strane bazne stanice;
 - telefonsku zidnu utičnicu.

Umetnите priložene baterije



! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite dalje od izvora topote, sunčeve svetlosti ili vatre. Nikada ne spaljujte baterije.
- Upotrebljavajte samo istu vrstu baterija koje ste dobili u kompletu.
- Opasnost od smanjenog veka trajanja baterije! Nikad ne upotrebljavajte zajedno različite marke ili vrste baterija.

! Upozorenje

- Kada ih budete postavljali u odeljak za baterije, pazite na ispravno postavljanje polova baterija. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Podešavanje telefona (u zavisnosti od zemlje)

- 1 Prilikom prve upotrebe telefona prikazće se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite MENU/OK.

Podešavanje zemlje/jezika

Izaberite zemlju/jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

↳ Postavka zemlje/jezika je sačuvana.

≡ Napomena

- Opcija za podešavanje zemlje/jezika razlikuje se u zavisnosti od zemlje. Ako se ne prikaže poruka dobrodošlice, to znači da je postavka zemlje/jezika unapred podešena za vašu zemlju. Zatim možete da podesite datum i vreme.

Pratite sledeće korake da biste ponovo podesili jezik.

- 1 Izaberite stavku [MENI] > [POST.TEL.] > [JEZIK], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- 2 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

≡ Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Podešavanje datuma i vremena



Savet

- Da biste datum i vreme kasnije podešili, pritisnite taster **REDIAL/C** da biste preskočili ovu postavku.

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [DATUM/ VREME]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Pritisnite numeričke tastere da biste uneli datum, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - Na slušalici se prikazuje meni za podešavanje vremena.
- Pritisnite numeričke tastere da biste uneli vreme.
 - Ukoliko je vreme prikazano u formatu 12 časova, pritisnite taster **↑** / **↓** da biste izabrali opciju **[AM]** ili **[PM]**.
- Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.

Punjene baterije slušalice

Slušalicu stavite na baznu stanicu ili postolje za punjenje da biste je napunili. Kada slušalicu ispravno stavite na baznu stanicu, čuće se zvučni signal.

→ Baterije u slušalici će početi da se pune.



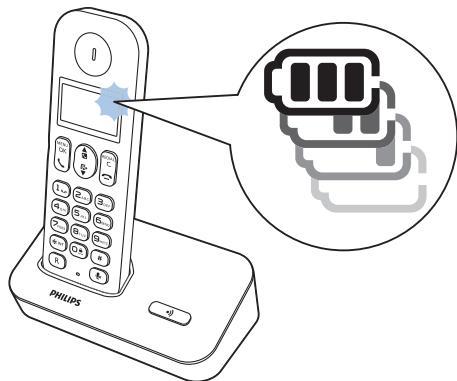
Napomena

- Pre prve upotrebe punite baterije 8 sati.
- Normalno je da se tokom punjenja baterija slušalica zagreje.

Možete da aktivirate/deaktivirate zvučni signal za postavljanje na baznu stanicu (pogledajte 'Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu' na strani 21).

Telefon je sada spreman za korišćenje.

Provera nivoa napunjenoosti baterije



Ikona baterije prikazuje trenutni nivo napunjenoosti baterije.

- Kada slušalica nije na baznoj stanicici/punjaču, linije pokazuju nivo napunjenoosti baterije (pun, srednji i nizak).
- Kada je slušalica na baznoj stanicici/punjaču, linije trepere dok se punjenje ne završi.
- Ikona će treperiti kada se baterija isprazni. Baterija je skoro ispražnjena i potrebno ju je napuniti.

Slušalica će se isključiti kada se baterije isprazne. Tokom telefonskog razgovora čućete zvukove upozorenja ako su baterije pri kraju. Poziv se prekida posle upozorenja.

Šta je režim pripravnosti?

Telefon se nalazi u režimu pripravnosti kada nije aktivan. Na ekranu u režimu pripravnosti prikazuje se naziv slušalice, broj slušalice, datum i vreme.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster **MENU/OK** da biste promenili prikaz naziva slušalice u datum i vreme i obrnuto.

Provera snage signala

-
- Broj linija ukazuje na status veze između slušalice i bazne stanice.
 - Što je više linija prikazano, bolja je veza.
-

- Proverite da li je slušalica povezana sa baznom stanicom pre nego što obavite ili primite poziv i izvršite funkcije telefona.
- Ukoliko u toku razgovora čujete signal upozorenja, baterija slušalice je skoro ispraznjena ili se slušalica nalazi izvan dometa. Napunite bateriju ili prenestite slušalicu bliže baznoj stanci.

Uključivanje ili isključivanje slušalice

Pritisnite i zadržite  da biste uključili/isključili slušalicu.

4 Pozivi

Šrpski

Napomena

- Kada dođe do prekida napajanja, telefon ne može da pristupi uslugama za slučaj opasnosti.

Savet

- Proverite snagu signala pre obavljanja poziva ili u toku poziva. (pogledajte 'Provera snage signala' na strani 10)

Obavljanje poziva

Poziv možete da obavite na neki od sledećih načina:

- Normalni poziv
- Poziv sa predbiranjem
- Poziv pomoću tastera za brzo biranje

Poziv možete da obavite i iz liste za ponovno biranje (pogledajte 'Ponovno biranje' na strani 20), imenika (pogledajte 'Pozivanje broja iz imenika' na strani 16) i evidencije poziva (pogledajte 'Povratni poziv' na strani 19).

Normalni poziv

1 Pritisnite .

2 Birajte broj telefona.

- ↳ Broj se poziva.
- ↳ Prikazuje se trajanje poziva.

Poziv sa predbiranjem

1 Birajte broj telefona.

- Da biste izbrisali cifru, pritisnite taster **REDIAL/C.**
- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**.

2 Pritisnite taster da biste obavili poziv.

Napomena

- Trajanje trenutnog poziva biće prikazano na tajmeru poziva.
- Ukoliko čujete signal upozorenja, baterija telefona je skoro ispraznjena ili se telefon nalazi skoro izvan dometa. Napunite bateriju ili premestite telefon bliže baznoj stanicu.

Odgovaranje na poziv

Kada postoji dolazni poziv, pritisnite taster  da biste odgovorili na poziv.

Upozorenje

- Kada telefon zvoni, držite ga dalje od uva da biste sprečili oštećivanje sluha.

Napomena

- Usluga ID pozivaoca je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

Savet

- Ako imate propušten poziv, prikazaće se poruka obaveštenja.

Isključivanje zvona za sve dolazne pozive

Kada telefon zazvoni, pritisnite taster **REDIAL/C.**

Završetak poziva

Poziv možete završiti na neki od sledećih načina:

- Pritisnite ;
- Stavite slušalicu na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Isključivanje mikrofona

- 1 Pritisnite taster  u toku poziva.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazano [BEZ TONA].
 - ↳ Pozivalac ne može da vas čuje, dok vi možete da čujete njegov/njen glas.
- 2 Pritisnite taster  ponovo da biste uključili mikrofon.
 - ↳ Sada možete da komunicirate sa pozivaocem.

Podešavanje jačine zvuka u slušalici/zvučnika

Pritisnite taster  /  da biste podesili jačinu zvuka u toku poziva.

- ↳ Jačina zvuka u slušalici/zvučniku je podešena, a na telefonu je ponovo prikazan ekran poziva.

Obavljanje drugog poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

- 1 Pritisnite taster **R** u toku poziva.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.
 - ↳ Poziva se broj koji je prikazan na ekranu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Kada periodično čujete tiki zvučni signal koji vas obaveštava da imate dolazni poziv, možete odgovoriti na neki od sledećih načina:

- 1 Pritisnite taster **R** i **Z_{ABC}** da biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.
- 2 Pritisnite taster **R** i **1_{AB}** da biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.

Pritisnite taster **R** i **Z_{ABC}**.

- ↳ Trenutni poziv se postavlja na čekanje, a povezujete se sa drugim pozivom.

Obavljanje konferencijskog poziva sa spoljnim pozivaocima

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže. Obratite se dobavljaču usluga u vezi dodatnih troškova.

Kada povežete dva poziva, pritisnite taster **R**, a zatim **B_{DEF}**.

- ↳ Dva poziva se kombinuju i konferencijski poziv je uspostavljen.

5 Unutrašnji i konferencijski pozivi

Unutrašnji poziv je poziv drugog telefona koji koristiti istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje razgovor između vas, korisnika druge slušalice i spoljnih pozivalaca.

Pozivanje druge slušalice

Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i držite taster ***INT** da biste pozvali drugu slušalicu.

- Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - Izabrana slušalica će zazvoniti.
- Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
 - Uspostavljena je veza preko interkoma.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** ili  da biste prekinuli ili završili poziv preko interkoma.

U toku korišćenja telefona

Možete se prebacivati sa jedne na drugu slušalicu u toku poziva:

- Pritisnite i držite taster ***INT**.
 - Trenutni pozivalac se postavlja na čekanje.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - Sačekajte dok druga strana odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i držite taster ***INT** da biste se kretali između spoljašnjeg poziva i poziva preko interkoma.

Prebacivanje poziva

Napomena

- Ukoliko bazna stanica ima dve registrovane slušalice, pritisnite i zadržite taster ***INT** da biste poziv prebacili na drugu slušalicu.

- Pritisnite i držite taster ***INT** u toku poziva.
 - Prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma.
- Izaberite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Pritisnite taster  kada druga strana odgovori na vaš poziv.
 - Poziv se sada prebacuje na izabranu slušalicu.

Obavljanje konferencijskog poziva

Trosmerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika druge slušalice i spoljnijih pozivalaca. Potrebna su dva telefona koja dele istu baznu stanicu.

U toku spoljnog poziva

- 1 Pritisnite i držite ***INT** da biste započeli unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljni pozivalac se stavlja na čekanje.
 - ↳ Za verzije sa više slušalica, prikazaće se slušalice koje su dostupne za poziv preko interkoma, a zatim pređite na 2. korak.
 - ↳ Za verzije sa dve slušalice, zazvoniće druga slušalica, a zatim pređite na 3. korak.
- 2 Izaberite ili unesite broj slušalice, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Izabrana slušalica će zazvoniti.
- 3 Pritisnite taster  na izabranoj slušalici.
 - ↳ Uspostavljena je veza preko interkoma.
- 4 Pritisnite **MENU/OK**, zatim izaberite **[KONFERENCIJA]**.
 - ↳ Sada ste u trosmernom konferencijskom pozivu sa spolnjim pozivom i izabranom slušalicom.
- 5 Pritisnite taster  da biste završili konferencijski poziv.

U toku konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite taster ***INT** da biste spoljni poziv postavili na čekanje i vratili se na unutrašnji poziv.
 - ↳ Spoljni poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Ponovo pritisnite i zadržite taster ***INT** da biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.



Napomena

- Ukoliko jedna slušalica prekine vezu tokom konferencijskog poziva, druga slušalica ostaje na vezi sa spoljnim pozivom.



Napomena

- Pritisnite taster  da biste se pridružili konferencijskoj vezi sa drugim telefonom koliko je opcija **[SERVISI] > [KONFERENCIJA]** postavljeno na **[AUTO]**.

6 Tekst i brojevi

Možete uneti tekst i brojeve za naziv telefona, podatke za imeniku i druge stavke menija.

Unošenje teksta i brojeva

- 1 Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- 2 Pritisnite **REDIAL/C** da biste izbrisali znak. Pritisnite i zadržite **REDIAL/C** da biste izbrisali sve znakove. Pritisnite taster  i  da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.
- 3 Pritisnite taster  da biste dodali razmak.



Napomena

- Informacije o mapiranju tastera za znakove i brojeve potražite u pogлављу „Dodatak“.

7 Imenik

Imenik ovog telefona može da sadrži najviše 50 podataka. Imeniku možete da pristupite preko slušalice. Svaki podatak može da sadrži ime od najviše 16 znakova i broj od najviše 24 cifre.

Postoje 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri **1_{AB}** i **2_{ABC}**). U zavisnosti od zemlje u kojoj živate, tasteri **1_{AB}** i **2_{ABC}** su unapred podešeni na broj gorovne pošte i na broj usluga za informacije vašeg dobavljača usluga. Kada pritisnete i zadržite taster u stanju pripravnosti, sačuvani broj telefona se automatski poziva.

Prikaz imenika



Napomena

- Možete pregledati imenik samo na jednoj slušalici.

- Pritisnite **¶** ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje podataka

Podatke u imeniku možete pretražiti na neki od sledećih načina:

- Kretanjem po listi kontakata.
- Unošenjem prvog znaka kontakta.

Kretanje po listi kontakata

- Pritisnite **¶** ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite **¶** i **¶** da biste pregledali imenik.

Unošenje prvog znaka kontakta

- Pritisnite **¶** ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Pritisnite alfanumerički taster koji odgovara znaku.
 - Prikazaće se prvi podatak koji počinje ovim znakom.

Pozivanje broja iz imenika

- Pritisnite **¶** ili MENU/OK > [IMENIK] > [POGLED] da biste pristupili imeniku.
- Izaberite kontakt iz imenika.
- Pritisnite taster **¶** da biste uspostavili poziv.

Pristup imeniku u toku poziva

- Pritisnite taster MENU/OK.
- Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste prikazali broj.

Dodavanje podataka



Napomena

- Ukoliko je memorija imenika puna, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Izbrisite neki podatak da biste dodali novi.
- Stari broj će u imeniku biti zamenjen novim brojem.

- Pritisnite MENU/OK.
- Izaberite stavku [IMENIK] > [DODAJ NOVO], a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.
- Unesite ime, a zatim pritisnite taster MENU/OK da biste potvrdili.

- Unesite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili
↳ Novi podatak je sačuvan.



Savet

- Pritisnite i zadržite taster # da biste umetnuli pauzu.
- Pritisnite jednom ili nekoliko puta alfanumerički taster da biste uneli izabrani znak.
- Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste izbrisali znak.
Pritisnite taster **# / F** da biste pomerali pokazivač nalevo ili nadesno.

Uređivanje podataka

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[IMENIK] > [IZMENI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[IMENIK] > [OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite kontakt, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisana.

Brisanje svih podataka

- Pritisnite **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[IMENIK] > [OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Biće izbrisani svi zapisi (osim 2 zapisa memorije sa direktnim pristupom).

Memorija sa direktnim pristupom

Imate 2 memorije sa direktnim pristupom (tasteri 1 i 2). Da biste automatski birali sačuvani broj telefona, pritisnite i zadržite tastere u stanju pripravnosti.

U zavisnosti od zemlje, tasteri 1 i 2 unapred su podešeni na **[1_GOV. POŠTA]** (broj gorovne pošte) i **[2_INFO SVC]** (broj usluga za informacije) vašeg dobavljača usluga, tim redosledom.

8 Evidencija poziva

Evidencija poziva skladišti istoriju svih propuštenih i primljenih poziva. Istorija dolaznih poziva obuhvata ime i broj pozivaoca, vreme i datum poziva. Ova funkcija je dostupna ukoliko ste je registrovali kod dobavljača usluga.

Vaš telefon može da sadrži najviše 20 podataka o pozivima. Ikona evidencije poziva na slušalici treperiće kako bi vas podsetila na pozive na koje niste odgovorili. Ukoliko je pozivalac dozvolio prikaz svog identiteta, možete da vidite njegovo/njeno ime i broj. Podaci o pozivima prikazani su u hronološkom redosledu, pri čemu se poslednji primljeni poziv nalazi na vrhu liste.



Napomena

- Proverite da li je broj na listi poziva ispravan pre nego što na poziv uzvratite direktno sa liste poziva.

Ikone koje se prikazuju na ekranu ukazuju na to da li postoje propušteni/primljeni pozivi.

Ikone	Opis
	Treperi kada postoji novi propušteni poziv. Svetli prilikom pretraživanja propuštenih poziva na listi evidentiranih poziva. Stalno svetli prilikom pregledanja dolaznih poziva u evidenciji poziva.

Tip liste poziva

Možete da podesite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- Pritisnite taster **MENU/OK**.
- Izaberite stavku **[SERVISI] > [LISTE POZ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Prikaz podataka o pozivima

- Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** i izaberite stavku **[POGLED]** da biste dobili još dostupnih informacija.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- Pritisnite .
↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.
- Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Povratni poziv

- 1 Pritisnite .
- 2 Izaberite podatak iz liste.
- 3 Pritisnite taster  da biste uspostavili poziv.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
 - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka o pozivima

- 1 Pritisnite .
 - ↳ Prikazuje se evidencija dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste ušli u meni sa opcijama.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Svi podaci su izbrisani.

9 Lista za ponovno biranje

U listi za ponovno biranje čuva se istorija pozvanih brojeva. Ona obuhvata imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Ovaj telefon može da skladišti najviše 10 podataka za ponovno biranje.

Prikaz podataka za ponovno biranje

Pritisnite **REDIAL/C**.

Ponovno biranje

- 1 Pritisnite **REDIAL/C**.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster .
↳ Broj se poziva.

Čuvanje podatka o pozivu u imeniku

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[SPREMI BROJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 5 Unesite i uredite broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Podatak je sačuvan.

Brisanje podataka za ponovno biranje

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite **MENU/OK** za potvrdu.
↳ Podatak je izbrisан.

Brisanje svih podataka

- 1 Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste otvorili listu pozvanih brojeva.
- 2 Izaberite podatak, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[OBRIŠI SVE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 4 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Svi podaci su izbrisani.

10 Postavke telefona

Možete da prilagodite postavke telefona u skladu sa svojim potrebama.

Podešavanja zvuka

Podešavanje jačine zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 5 nivoa jačine zvuka zvona ili **[ISKLJUČEN]**.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [JAČINA ZVONA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite nivo jačine zvuka, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka zvona za slušalicu

Možete izabrati neki od 10 zvukova zvona.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [OGLAŠAVANJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvuka tastera

Zvuk tastera je zvuk koji se čuje kada se pritisne taster na slušalici.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON TIPKE]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

Zvučni signal je zvuk koji čujete kada slušalicu postavite na baznu stanicu/punjač.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [TON PRIKLJ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Podešavanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se emituje kada je baterija skoro ispraznjena i potrebno ju je napuniti.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [ZVUKOVI] > [SIG. BATER.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Imenovanje slušalice

Naziv slušalice može da sadrži najviše 10 znakova. Prikazuje se na ekranu slušalice kada se nalazi u režimu pripravnosti. Možete da pritisnete taster **MENU/OK** da biste promenili prikaz naziva slušalice u datum i vreme i obrnuto.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [IME TELEFONA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite ili uredite naziv. Da biste izbrisali znak, pritisnite taster **REDIAL/C.**
- 4 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Podešavanje datuma i vremena

Informacije potražite u odeljku „Podešavanje datuma i vremena“.

Podešavanje jezika

Napomena

- Ova funkcija se primjenjuje samo na modele koji podržavaju više jezika.
- Dostupni jezici razlikuju se u zavisnosti od zemlje.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite jezik, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

11 Usluge

Srpski

Telefon podržava veliki broj funkcija koje pomažu u obradi poziva i upravljanju njima.

Tip liste poziva

Možete da podešite da li želite da se svi dolazni ili propušteni pozivi prikazuju u ovom meniju.

Izbor tipa liste poziva

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [LISTE POZ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

Automatska konferencija

Da biste priključili spoljašnji poziv drugom telefonu, pritisnite taster .

Aktiviranje i deaktiviranje automatske konferencije

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [KONFERENCIJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Izaberite stavku **[AUTO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
→ Postavka je sačuvana.

Tip mreže



Napomena

- Ovo je funkcija koja zavisi od države. Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju tip mreže.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite **[SERVISI] > [TIP MREŽE]**, zatim pritisnite **MENU/OK**.
- 3 Izaberite tip mreže, a zatim pritisnite taster **MENU/OK**.
→ Postavka je sačuvana.

Automatski prefiks

Ova funkcija proverava i formatira broj odlaznog poziva pre biranja. Prefiks može da zameni broj za otkrivanje koji se podešili u meniju. Na primer, možete podešiti 604 kao broj za otkrivanje, a 1250 kao prefiks. Kada birate broj kao što je npr. 6043338888, vaš telefon će promeniti broj u 12503338888 kada ga pozove.



Napomena

- Broj za otkrivanje može da ima najviše 10 cifara. Prefiks može da ima najviše 10 cifara.
- Ovo je funkcija koja zavisi od države.

Podešavanje automatskog prefiksa

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [AUTO PREVIX]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3 Unesite broj za otkrivanje, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 4** Unesite broj za pozivni broj, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Da biste uneli pauzu, pritisnite i zadržite taster **#**.
- Ukoliko je prefiks je podešen, a broj za otkrivanje je ostavljen prazan, prefiks će se dodati svim odlaznim pozivima.
- Ova funkcija nije dostupna ukoliko broj koji birate počinje sa * i #.

Izbor trajanja ponovnog poziva

Proverite da li je vreme ponovnog poziva ispravno podešeno pre nego što odgovorite na drugi poziv. U normalnim slučajevima, na telefonu je unapred podešeno trajanje ponovnog poziva. Možete izabrati jednu od 3 opcije: **[KRATKO]**, **[SREDNJE]** i **[DUGO]**. Broj dostupnih opcija zavisi od zemlje. Da biste dobili više detalja, obratite se dobavljaču usluga.

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[SERVISI] > [VR. PON. POZ.]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite neku opciju, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Režim biranja

Napomena

- Ova funkcija se primenjuje samo na modele koji podržavaju i pulsno i tonsko biranje.

Režim biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Ovaj telefon podržava tonsko (DTMF) i pulsno (rotirajuće) biranje. Za više informacija obratite se dobavljaču usluga.

Podešavanje režima biranja

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[SERVISI] > [MOD BIRANJA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite režim biranja, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
↳ Postavka je sačuvana.

Napomena

- Ukoliko je vaš telefon u režimu pulsног biranja, pritisnite taster ***INT** tokom poziva za privremeno prebacivanje u režim tonskog biranja. Cifre koje su unete za ovaj poziv tada se šalju kao tonski signali.

Automatsko podešavanje sata

Napomena

- Ova usluga zavisi od mreže.
- Pre korišćenja ove funkcije proverite da li ste se pretplatili na uslugu identifikacije pozivaoca.

Ova funkcija vrši automatsku sinhronizaciju datuma i vremena na telefonu sa javnom telefonskom mrežom (PSTN). Da b se obavljala sinhronizacija datuma, potrebno je da bude podešena tekuća godina.

- 1** Pritisnite **MENU/OK**.
- 2** Izaberite stavku **[SERVISI] > [AUTOM. SAT]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 3** Izaberite **[UKLJUČENO]/[ISKLJUČEN]**, a zatim pritisnite **MENU/OK**.
↳ Postavka je sačuvana.

Registrovanje dodatnih slušalica

Možete registrovati dodatne slušalice za baznu stanicu. Bazna stanica može da registruje najviše 4 telefona.

- 1 Pritisnite taster **•)** na baznoj stanici i zadržite ga 5 sekundi.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** na telefonu.
- 3 Izaberite stavku **[SERVISI] > [REGISTAR]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
- 4 Unesite sistemski PIN. Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste napravili izmene. Zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili PIN.
 - ↳ Registracija je obavljena za manje od 2 minuta. Bazna stanica će slušalici automatski dodeliti broj.

Napomena

- Ukoliko PIN nije ispravan ili baza nije pronađena u određenom periodu, na slušalici će biti prikazano obaveštenje. Ponovite proceduru ukoliko registracija ne uspe.
- Unapred podešen PIN je 0000. Nije moguće izvršiti izmenu.

Poništavanje registracije slušalice

Ukoliko dve slušalice dele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju jedne slušalice pomoću druge.

- 1 Pritisnite **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [ODJAVA]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.

- 3 Unesite sistemski PIN. (Unapred podešen PIN je 0000). Pritisnite taster **REDIAL/C** da biste uklonili broj.
- 4 Izaberite broj slušalice za koju želite da poništite registraciju.
- 5 Pritisnite **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Registracija ove slušalice je poništena.

Savet

- Broj slušalice se prikazuje pored naziva u režimu pripravnosti.

Vraćanje podrazumevanih postavki

Postavke telefona možete da vratite na fabričke vrednosti.

- 1 Pritisnite taster **MENU/OK**.
- 2 Izaberite stavku **[SERVISI] > [RESETUJ]**, a zatim pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Na slušalici će biti prikazan zahtev za potvrdom.
- 3 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste potvrdili.
 - ↳ Sve postavke su resetovane.

12 Tehnički podaci

Opšte specifikacije i funkcije

- Vreme razgovora: 16 sati
- Vreme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 50 unosa
- Lista ponovnih poziva sa 10 unosa
- Lista poziva sa 20 unosa
- Podržani standardi za identifikaciju pozivaoca: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 x AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V (550 mAh)

Adapter za napajanje

Postolje i punjač

- Philips: S003IV0600040, ulaz: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 150 mA, izlaz: 6 V DC, 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2, ulaz: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 6 V DC, 500 mA

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju mirovanja: približno 0,70 W

Težina i dimenzije

- Slušalica: 114 grama
154,5 x 47,9 x 25,4 mm (V x Š x D)
- Baza: 92 grama
76,9 x 121,5 x 45,28 mm (V x Š x D)
- Punjač: 49 grams
76,9 x 70,7 x 45,28 mm (V x Š x D)

13 Napomena

Srpski

Izjava o usaglašenosti

Ovim putem WOOX Innovations tvrdi da je ovaj proizvod usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na lokaciji www.p4c.philips.com.
Ovaj proizvod je dizajniran, testiran i proizведен u skladu sa direktivom European R&TTE directive 1999/5/EC.

Usklađenost sa GAP standardom

GAP standard garantuje da svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice zadovoljavaju minimum operativnih standarda bez obzira na njihovu izradu. Telefon i bazna stanica su usklađeni sa GAP standardom, što znači da garantuju minimalne funkcije: registrovanje slušalice, zauzimanje linije, obavljanje i prijem poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ukoliko ih koristite sa drugim modelima. Da biste registrovali i koristili ovaj telefon sa baznom stanicom koja je usklađena sa GAP standardom drugog proizvođača, prvo sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača, a zatim postupke opisane u uvom priručniku za registraciju telefona. Da biste registrovali telefon drugog proizvođača na baznu stanicu, postavite baznu stanicu u režim za registraciju, a zatim sledite postupke opisane u uputstvu proizvođača telefona.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetskim poljima.

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Proizvod je projektovan i proizведен uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.



Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2002/96/EC. Molimo vas da se informišete o lokalnom sistemu za zasebno prikupljanje odbačenih električnih i elektronskih proizvoda.

Molimo postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlazite stare proizvode sa ubičajenim otpadom iz domaćinstva.

Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2006/66/EC, koje ne mogu biti odlagane sa ubičajenim otpadom iz domaćinstva.

Molimo vas da se informišete o lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju istrošenih baterija jer pravilno odlaganje doprinosi

sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.



Ovaj logotip na proizvodu označava da je odgovarajućem nacionalnom sistemu za ponovno iskorišćenje i recikliranje dat finansijski doprinos.

Informacije o odlaganju

Sva nepotrebna pakovanja su izostavljena. Potrudili smo se da napravimo pakovanje koje se lako može rastaviti na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (zaštita) i polietilen (kese, zaštitne ploče.)

Vaš paket se sastoji od materijala koji se mogu reciklirati i ponovno koristiti ukoliko se rasklapa u specijalizovanim kompanijama. Prilikom odlaganja ambalaže i starih aparata poštujte lokalne zakone o odlaganju otpada.

14 Najčešća pitanja

Nema linija indikatora signala na ekranu.

- Slušalica je van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicici.
- Ukoliko se na slušalici prikazuje poruka **[ODJAVLJEN]**, registrujte slušalicu.



Savet

- Više informacija potražite u odeljku „Registrovanje dodatnih slušalica“ u poglavlju „Usluge“.

Šta treba da uradim ukoliko ne uspem da uparim (registrujem) dodatne slušalice sa baznom stanicom?

Memorija baze je puna. Poništite registraciju slušalica koje se ne koriste i pokušajte ponovo.

Šta treba da uradim ukoliko izaberem pogrešan jezik koji ne umem da čitam?

- 1 Pritisnite taster **⬅** da biste se vratili na ekran u režimu pripravnosti.
- 2 Pritisnite taster **MENU/OK** da biste pristupili ekranu glavnog menja.
- 3 Izaberite stavku **[POST.TEL.] > [JEZIK]**, a zatim će se na ekranu pojaviti jedna od sledećih opcija:

CONFIG.TEL. > LIMBÄ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > JAZYK

HACTP. TEΛ. > ΕΞΙΚ

POST.TEL. > JEZIK

- 4 Izaberite tu stavku da biste pristupili opcijama za jezike.

5 Izaberite željeni jezik.

Nema signala biranja

- Proverite vezu telefona.
- Telefon je van dometa. Pomerite ga bliže baznoj stanicici.

Nema zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu

- Slušalica nije pravilno postavljena na baznu stanicu/punjач.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.

Ne mogu da promenim postavke gorovne pošte, šta da radim?

Uslugom gorovne pošte upravlja dobavljač usluga, a ne sam telefon. Obratite se dobavljaču usluga za promenu postavki.

Slušalica se ne puni na punjaču.

- Proverite da li su baterije pravilno umetnute.
- Proverite da li je slušalica pravilno stavljena na punjač. Ikona baterije se pokreće prilikom punjenja.
- Proverite da li je uključena postavka zvučnog signala za postavljanje na baznu stanicu. Kada slušalici ispravno stavite na baznu stanicu, čućete zvučni signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Prvo isključite napajanje, a zatim očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterije su oštećene. Kupite nove baterije kod vašeg prodavca.

Nema prikaza

- Proverite da li su baterije napunjene.
- Proverite da li ima napajanja i da li je telefon priključen.

Loš zvuk (pucketanje, eho itd.)

- Slušalica je skoro van dometa. Pomerite je bliže baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih aparata u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih aparata.
- Telefon se nalazi na mestu koje ima debele zidove. Udaljite baznu stanicu od njih.

Slušalica ne zvoni.

Proverite da li je uključeno zvono za slušalicu.

ID pozivaoca se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Obratite se dobavljaču usluga.
- Informacije o pozivaocu su skrivene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ukoliko neko od datih rešenja nije od pomoći, isključite napajanje i telefona i bazne stанице. Pokušajte ponovo nakon 1 minuta.

15 Dodatak

Tabele za unos teksta i brojeva

taster Znakovi (za engleski/latinica)

0 razmak 0 Ø

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

* * ? / \ ()

', - &

taster Znakovi (za norveški/danski/poljski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A Æ B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9

Taster Znakovi (za grčki)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B Γ 2

3 Δ E Z 3

4 H Θ | 4

5 K Λ M 5

6 N Ξ O 6

7 Π Ρ Σ 7

8 ΤΥΦ 8

9 ΧΨΩ 9

taster Znakovi (za poljski)

0 razmak 0

1 - 1

2 A B C 2

3 D E F 3

4 G H I 4

5 J K L Ł 5

6 M N O 6

7 P Q R S 7

8 T U V 8

9 W X Y Z 9



Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači
da je taj proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom
2002/96/EC.

2014 © WOOX Innovations Limited.

Sva prava zadržana. Philips i Philips amblem štita su
registrovani žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i WOOX
Innovations Limited ih koristi u skladu sa licencom kompanije
Koninklijke Philips N.V.

D150 UM 53 SR V2.0
WK1414

CE 0168

